



**Dekret**

**Decreto**

des Direktors der Agentur

del Direttore dell'Agenzia

Nr.

N.

42/2026

Agentur für Bevölkerungsschutz - Agenzia per la Protezione civile

**Betreff:**

Ernennung der Bewertungskommission für das Auswahlverfahren zur befristeten Aufnahme von einer/einem technischen Angestellten der 2. Funktionsebene des Kollektivvertrags Baugewerbe – Industrie im Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung Süd

**Oggetto:**

Nomina della commissione per la selezione per l'assunzione a tempo determinato di una/un impiegata/o tecnica/o – 2° livello CCNL Edilizia Industria presso l'ufficio Sistemazione bacini montani sud

Der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz schickt Folgendes voraus:

Gemäß Artikel 10 Absatz 1 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35 können Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag bei der Agentur für Bevölkerungsschutz aufgenommen werden.

Es findet der geltende Kollektivvertrag Baugewerbe – Industrie Anwendung.

Es ist notwendig, den Personalbestand des Amtes für Wildbach- und Lawinerverbauung Süd vorübergehend zu verstärken, um organisatorischen und verwaltungstechnischen Erfordernissen nachzukommen.

Es ist erforderlich, die befristete Aufnahme von einer/einem technischen Angestellten in der 2. Funktionsebene des Kollektivvertrags Baugewerbe – Industrie für die Dauer von 18 Monaten, mit der Möglichkeit einer Verlängerung, vorzusehen.

Die Agentur für Bevölkerungsschutz verfügt über die notwendigen finanziellen Mittel, um die entsprechenden vertraglichen Kosten zu tragen.

Mit Dekret des Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 18. März 2026, Nr. 35/2026 wurde das öffentliche Auswahlverfahren für die befristete Aufnahme - Vollzeit - von einer/einem technischen Angestellten in der 2. Funktionsebene des Kollektivvertrags Baugewerbe – Industrie im Amt für Wildbach- und Lawinerverbauung Süd eingeleitet.

Mit demselben Dekret wurde die Bekanntmachung B010/2026 genehmigt und verfügt, dass die Auswahl durch die Bewertung der Titel und durch ein Einzelgespräch zu den in der Ausschreibung angegebenen Themen erfolgt.

und verfügt:

1. die Bewertungskommission für das öffentliche Auswahlverfahren für die befristete Aufnahme - Vollzeit - von einem/einer technischen Angestellten im Amt für Wildbach- und Lawinerverbauung Süd, Einstufung 2. Funktionsebene gemäß Kollektivvertrag Baugewerbe –

Il direttore dell’Agenzia per la Protezione civile premette quanto segue:

Ai sensi dell’articolo 10, comma 1, lettera b) della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35 può essere assunto con contratto di diritto privato personale impiegatizio presso l’Agenzia per la Protezione civile.

Si applica il vigente CCNL Edilizia Industria.

È necessario potenziare temporaneamente l’organico dell’Ufficio Sistemazione bacini montani sud a fronte di esigenze organizzative e gestionali.

È necessario procedere all’assunzione a tempo determinato di una/un impiegata/o tecnica/o, da inquadrare nel 2° livello del CCNL Edilizia Industria, per una durata di 18 mesi, eventualmente prorogabile.

L’Agenzia per la Protezione civile dispone delle risorse finanziarie necessarie per far fronte al relativo onere contrattuale.

Con decreto del direttore dell’Agenzia per la Protezione civile del 18 marzo 2026, n. 35/2026 è stato avviato il procedimento di selezione pubblica per l’assunzione a tempo determinato – a tempo pieno di una/un impiegata/o tecnica/o, da inquadrare nel 2° livello del CCNL Edilizia Industria, presso l’ufficio Sistemazione bacini montani sud.

Con lo stesso decreto è stato approvato l’avviso di selezione pubblica B010/2026 e disposto che la selezione avvenga mediante valutazione dei titoli e un colloquio individuale vertente sugli argomenti indicati nel bando.

e dispone:

1. di nominare la Commissione di valutazione per il procedimento di selezione pubblica per l’assunzione a tempo determinato – a tempo pieno di un/una impiegato/a tecnico/a presso l’ufficio Sistemazione bacini montani sud – 2° livello CCNL Edilizia Industria, così

Industrie, wie folgt zu ernennen:

- Vorsitzender: Thaler Thomas
- Mitglied: Hochkofler Jonas
- Mitglied: Ventrella Laura.

2. den Termin für die Durchführung des Auswahlverfahrens (Bewertung der Titel und Gespräch) auf den 30.04.2026, um 15:00 Uhr am Sitz des Funktionsbereichs Wildbachverbauung in der Cesare-Battisti-Straße 23 festzulegen.

Der Direktor der Agentur

Klaus Unterweger

composta:

- Presidente: Thaler Thomas
- Membro: Hochkofler Jonas
- Membro: Ventrella Laura.

2. di fissare la data per lo svolgimento della selezione (valutazione titoli e colloquio) in data 30/04/2026, alle ore 15:00, presso la sede dell'Area funzionale Bacini montani in via Cesare Battisti 23.

Il direttore dell'Agenzia



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Direktor der Agentur  
Il Direttore dell'Agenzia

UNTERWEGER KLAUS

15/04/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Klaus Unterweger*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/04/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma